

要行公義

Do Righteousness

約翰一書 1 John 3:4-10
朱世陸牧師 Rev. Luke Zhu
4/26/2026

約翰一書 1 John

3:9 凡從神生的，
就不犯罪。

No one who is born
of God will continue
to sin.

大綱 Outline

1. 神看基督徒為義人

God regards Christians as righteous

2. 基督徒本質上是不會犯罪的全新人類
Christians, in essence, are a new kind of
humanity that does not sin

3. 神的兒女不會持續犯罪，會有新見證
Children of God do not continue in sin; they will
have a new testimony

4. 基督徒樂於主動行公義

Christians gladly and proactively do
righteousness

1. 神看基督徒為義人

**God regards Christians as
righteous**

1. 神看基督徒為義人

God regards Christians as righteous

A. 基督是義的

Christ is righteous

馬可福音 Mark

10:18 你為什麼稱我是良善的？除了神一位之外，再沒有良善的。

Why do you call me good ? No one is good-except God alone.

使徒行傳 Acts

3:14 那聖潔公義者。

the Holy and Righteous One.

約翰一書 1 John

3:7 主（耶穌）是義的。

He (Jesus) is righteous.

1. 神看基督徒為義人

God regards Christians as righteous

B. 基督徒被神算為義人

**Christians are counted as
righteous by God**

羅馬書 Romans

5:19 因一人的悖逆，眾人成為罪人；照樣，因一人的順從，眾人也成為義了。

For just as through the disobedience of the one man the many were made sinners, so also through the obedience of the one man the many will be made righteous.

以弗所書 Ephesians

1:4 就如 神從創立世界以前，在基督裡揀選了我們，使我們在他面前成為聖潔，無有瑕疵；

For he chose us in him before the creation of the world to be holy and blameless in his sight.

2. 基督徒本質上是不會犯罪的全新人類

Christians, in essence, are a new kind of humanity that does not sin

約翰一書 1 John

3:6 凡住在他裡面的，就不犯罪；凡犯罪的，是未曾看見他，也未曾認識他。

No one who lives in him keeps on sinning. No one who continues to sin has either seen him or known him.

3:9 凡從 神生的，就不犯罪，因神的道（原文作種）存在他心裡；他也不能犯罪，因為他是由 神生的。

No one who is born of God will continue to sin, because God's seed remains in them; they cannot go on sinning, because they have been born of God.

3:23 神的命令就是叫我們信他兒子耶穌基督的名，且照他所賜給我們的命令彼此相愛。 **3:24** 遵守神命令的，就住在神裡面；神也住在他裡面。我們所以知道神住在我們裡面，是因他所賜給我們的聖靈。

And this is his command: to believe in the name of his Son, Jesus Christ, and to love one another as he commanded us. The one who keeps God's commands lives in him, and he in them. And this is how we know that he lives in us: We know it by the Spirit he gave us.

約翰福音 John

14:21 有了我的命令又遵守的，這人就是愛我的；愛我的必蒙我父愛他，我也要愛他，並且要向他顯現。

Whoever has my commands and keeps them is the one who loves me. The one who loves me will be loved by my Father, and I too will love them and show myself to them.

3. 神的兒女不會持續犯罪，會有新見證

Children of God do not continue in sin; they will have a new testimony



約翰·牛頓 John Newton

約翰一書 1 John

3:6 凡住在他裡面的，就不犯罪；凡犯罪的，是未曾看見他，也未曾認識他。

No one who lives in him keeps on sinning. No one who continues to sin has either seen him or known him.

4. 基督徒樂於主動行公義

**Christians gladly and proactively do
righteousness**

約翰一書 1 John

3:7 小子們哪，不要被人誘惑，行義的才是義人。

Dear children, do not let anyone lead you astray. The one who does what is right is righteous.

彌迦書 Micah

6:8 只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心，與你的神同行。

To act justly and to love mercy
and to walk humbly with your
God.

6:12 所以，不要容罪在你們必死的身上作王，使你們順從身子的私慾。**6:13** 也不要將你們的肢體獻給罪作不義的器具；倒要像從死裡復活的人，將自己獻給神，並將肢體作義的器具獻給神。

Therefore do not let sin reign in your mortal body so that you obey its evil desires. Do not offer any part of yourself to sin as an instrument of wickedness, but rather offer yourselves to God as those who have been brought from death to life; and offer every part of yourself to him as an instrument of righteousness.



清華大學的創辦和明恩溥等 The founding of Tsinghua University and Arthur Henderson Smith